

5) Robert Bosch Elektronik Kft.
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH
Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
11) Your Order No.
550004530301
Date
22.04.2021

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no

2868429

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	kZA
1000911829	0091024089	UJ					
kgb Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.							
15) additional data customer		17) Dispatch place					
		cHub					
2) Receiver note		7) Delivery					
23.06.2021		22.06.2021					
14) Our Order-No.		25059239					

19) Shipping type truck collect. load

20) Incoterms 2010 Free Carrier

21) Packing type 2 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross 228,0 net 131,3

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

26) Receipt-/unload-point 14249

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Parthumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Notes
1	0260.001.050	2NW	2510261631	EL Control Unit; aTCU-2-9. KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 128 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 29/06/21 Firma	128		

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Date Name bzw Nr				



N29684720

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály a szám és adott esetben a belső

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the radicators of the class, the number and the letter if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls das Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 06232021			18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-654201			J01/294.2006; RO:0517692 Sebes, Str. Ciclamini, Nr. 8 Jud. BA ROMANIA																
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern</td> <td style="width: 15%;">7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke</td> <td style="width: 15%;">8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung</td> <td style="width: 15%;">9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes</td> <td style="width: 15%;">10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer</td> <td style="width: 15%;">11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg</td> <td style="width: 15%;">12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³</td> </tr> <tr> <td></td> <td>80</td> <td>PAL</td> <td>KFZ ALKATRÉS</td> <td></td> <td>8,862.000</td> <td></td> </tr> </table>						6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³		80	PAL	KFZ ALKATRÉS		8,862.000	
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³													
	80	PAL	KFZ ALKATRÉS		8,862.000														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">Osztály Class</td> <td style="width: 15%;">Szám Number</td> <td style="width: 15%;">Betű Letter</td> <td style="width: 15%;">Klasz, Ziffer, Buchstabe</td> <td style="width: 15%;">ADR</td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>8,862.000</td> </tr> </table>						Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasz, Ziffer, Buchstabe	ADR									8,862.000
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasz, Ziffer, Buchstabe	ADR															
						8,862.000													
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom																
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen																
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmertve, freight paid, frei Bérmertés nélkül, freight to be paid, unfrei x			21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan																
22 Feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders HATVAN VAT: HU1672963			23 Átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers																
25 Jármű Vehicle Fahrzeug			26 Raksúly Useful load Nutzlast																

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 GIU 2021
 "Ricevuto con riserva di